

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

國際貿易中心

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

WERE BUILD BRIDGES TO
INTERNATIONAL
BUSINESS

國際化高質 從這裡出發

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group
Corporate Office-Houston, Texas USA
11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

美南
日報

分類廣告
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團總社

YELLOW
SHEET

美南新聞日報(總社)·華府新聞日報·達拉斯日報
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
E-Newspaper: www.scdaily.com
wechat: AD7133021553

PRSRD STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #18
美國政府指定刊登法律案件廣告有效刊登

3月6日 星期一

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

Place Your AD

一通電話, 萬事 OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話·傳真·電郵·上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:00am-4:00pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午四時

分類廣告 公告欄 (訂稿規則)

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。
●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元
●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,
如電話(Tel)/ 微信 Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊—
請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV 號/郵編/地址號。
其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。
●截稿時間: 星期一至星期五 2:30pm
平時/周六日請微信: AD7133021553
截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登。

Restaurant
Hiring

餐館服務

Restaurant
Hiring

餐館服務

美國中餐館請人

位於糖城59-99之間
廚師師傅·油鍋打雜
半工時間4pm-打烊
收銀打過學生,主婦
半工兩班制11-4pm
晚班4-8pm薪水好
外加小費,需工卡可報稅
電:281-759-0775

老人活動中心

休斯頓中國城附近,
誠招廚房幫廚,
工作時間: 週一至五
早上6點到下午2點,
要工卡,希望吃苦耐勞,
長期做的,短期忽擾
電話係系:
832-429-5178

中國城中餐館

誠請有經驗且
可以做宵夜的企枱
~~收入高~~
意者請電:
713-981-8818

Buffet店請人

位於休士頓
Westheimer, 誠招
全工&半工企枱
需報稅,熟手。
聯系電話:
713-789-0845

快餐連鎖店(待遇好)

誠徵前台及廚房工作人員
有經驗的優先,無經驗可以培訓。
須有工作身份,環境佳,待遇好。
可以挑選工作地點。
意者請電: 281-831-7883
832-530-9198

鳳城海鮮酒家, 誠聘

●有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員。
●點心助理 ●廚房炒鍋
有身份,諳英語,越語更佳。
意者請到鳳城面洽或致電:
713-779-2288
7320 SW Freeway, Houston, TX 77074

*長樂活動中心

位糖城區, 誠聘
幫廚(Kitchen Helper)
環境佳及時間穩定
意者請電:
281-208-7709
713-884-5612

SINH SINH

位中國城,中國餐廳
誠請 ●廚房抓碼
●樓面企枱
●粉麵
請下午3點後電:
713-459-1501

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com
美南新聞電子報 e-Paper
www.scdaily.com/epaper
分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads
即時廣告: www.scdaily.com/bbs?
category=job_hunting
廣告: www.scdaily.com/classified_ads
休斯頓黃頁 Houston Yellow Page
www.scdaily.com/yellow_pages

餐館請人

Restaurant Hiring

美式中餐館招工

機場附近經營40多年
Jace Palace 招工!
企枱·炒鍋·廚房幫工
有無經驗均可。
待遇面談。意者請電:
281-446-1616
地址 330 1st Street E,
Humble, TX 77338

Katy 中餐館

熟手英文好收銀員
熟悉電腦,
男女均可。
意者請電:
281-714-9311

中餐館請人

美式中餐館
位610和290,
誠請全工企枱,
可報稅。意者請電:
713-870-0391

百佳超市旁餐館

誠聘 炒鍋、抓碼、
打雜、半工企枱
有意請電
415-812-5851

餐館請人

位249●誠請企枱
包薪150元一天
要講流利的英語,
●熟手包外賣員
包薪150元。請電:
281-966-5342

Chow Wok

中式快餐店
位於 Dairy Ashford
/ Westheimer
誠請 炒鍋一名
請電: 周先生
281-235-3531

中國城悅來餐館

誠請有經驗
炒鍋及企枱
全工/半工均可
有意者請電:
281-683-6368

金冠酒家誠聘

●廚房油爐
●打雜
有身份,可報稅。
意者請電:
281-866-5020

餐館請人

糖城中餐館,誠請
●接電話一名
●炒鍋一名
聯系電話:
832-277-2317

誠聘企枱

位糖城,醫學中心
中餐館,誠聘企枱
full time, part time 均可
小費穩定,工作環境佳
意者請電連系 Lily
832-231-3005
如無人接聽,請發信息

美式中餐館

位6號/290,誠請
全工炒鍋,收銀接電話,
企枱,半工外送員
各一名。需報稅。
以上不包住宿。請電:
713-213-0086
832-593-6688

粵菜餐館,薪優

東禾酒家請人
中國城,敦煌廣場內
誠請 廣東炒鍋、
企枱、抓碼、油爐
713-981-8803
832-876-9840

路州餐館請人

位路易斯安那州
誠請炒鍋二名,
提供住宿
新優。意者請電:
832-819-8111

新皇宮海鮮酒樓

誠聘炒鍋,抓碼,油爐
企枱,傳菜,收銀,帶位
意者請電:
281-240-8383
New Palace
Dim Sum & Seafood
12755 Southwest Fwy
Stafford, TX 77477

新新餐廳誠請

炒鍋,企枱,傳菜
請中午12點後電:
713-492-4897
或晚上6點後親臨
找: Kevin
6816 Ranchester
(Bellaire/Ranchester)

餐館招聘

●抓碼 ●打雜,
距離休斯頓2小時
車程,包吃住。
意者請電:
361-649-7476
361-573-6600

中餐館請人

西北區,近529/6號
誠請 熟手外送員、
企枱 或 收銀員。
意者請電:
832-830-3906

活動中心誠聘

●司機 ●廚房幫手
各一名, 薪優
工時短
需認真負責
832-866-8801

Lucky Palace

Korean Restaurant
誠聘長工企枱: 小費好
一周6天,薪優面洽
8508 Bellaire Blvd,
Houston, TX 77036
意者請電或短信:
281-889-0533

Pearland

手抓海鮮店,誠聘
廚房炒鍋師傅,
簡單易上手,
需有身份,能報稅。
有意請聯系:
312-825-6053

休市外賣快餐店

離中國城20分鐘
誠聘全工炒鍋
意者請電:
409-500-3300

中日餐館請人

Restaurant Hiring

*HEB 超市內壽司吧請人

HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority
(Training Available) 10 mins from Pearland
Medical Center/ Hwy-288 / Rice University
Address: 6055 South Freeway, Houston, TX
Please call: 832-808-0206
誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,
懂少許英文即可,近醫學中心及 Rice 大學

中國城日餐

徵外場接電話收銀,
全職/打工皆可,
需懂英文·待優。
電:832-618-2791
或簡訊
832-744-6376

全日餐誠聘

位於 Katy, 77494
誠請 Sushi 師傅,
廚房師傅,需報稅,
無住宿。待遇優。
有意者來電諮詢:
917-420-4567

最新2023年
華人電話簿
請至美南索取

分類廣告

分類廣告專頁

美南網站

美南新聞電子報

休斯頓黃頁

美南電視15.3

ClaAD 美南新聞

美南網 微信號

200
餐館租售

Restaurant
for sale

Kroger 壽司吧

出售。離中國城10分鐘
地點好生意穩定。
意者請電或親臨
(下午3:00以後)
12555 Briar Forest Dr.
Houston Tx 77077
713-679-3927

Restaurant
For Sale

餐館出售

Sam's club

壽司吧出售
Sushi Bar for sale
1615 I-10 S,
Beaumont, TX 77701
832-728-6655

Kroger 壽司吧

出售
Kroger sushi kiosk
for sale
10250 Hwy-6
Missouri City, TX 77459
832-846-2345

餐館
租售

Restaurant for sale

餐館
租售

Restaurant for sale

中國城餐館轉讓

位置絕佳,有潛力,
租金5900包水管理費
2800尺,
生意6萬6,售18萬,
餐館設備齊全。電話:
845-545-9559

堂吃外賣出售

聖安東尼奧機場附近
周圍酒店辦公室眾多
地點好,生意穩,
做六天,面積2300尺
210-541-0608
240-346-9951

美式中餐館出售

近8號和10號,
房租約\$2000
已經營超過10年
生意穩,潛力大。
歡迎看店,意者電:
832-672-9551

中餐館出售

位中國城
因東主退休出售
有意者請電:
346-610-0574

River Stone

堂吃外賣中餐
急售
歡迎看店面談
聯系方式:
920-243-3870

糖城賺錢中餐館

出售
3300多呎,租廉
~~歡迎看店~~
意者請電:
832-814-3029
832-955-6957

旺區外賣店出售

地理位置極佳,
升值空間巨大,
因店主有急事回國,
忍痛出售
有意者面談!聯系電話
281-739-8708
925-219-5929

三明治店出售

位於 Westheimer
辦公大樓內
店主退休出售
歡迎看店
誠意者電:百樂太太
713-992-4859
售車2004 Honda Pilot

堂吃外賣兼
小Buffet轉讓

設備齊全,生意穩定,
lunch buffet 低價轉讓
詳情請致電:
832-419-0793
招聘住家阿姨,帶四個
月的小孩,包吃住住。

老店轉讓

美式中餐(只做6天)
位於6號/290附近
外賣加堂吃,租金便宜
多年未打廣告,
生意7左右,因人手不
足轉讓。意者請聯系:
832-830-3906

日本拉面轉讓

糖城最佳地段,
2000呎,客源穩,
因東主有事回國
可改做 Sushi Bar
有意者可以看店面談
(可以連地產一起賣)
832-726-3888

小型快餐店出售

近 Nasa
離中國城半小時
地點極佳,生意好
適合家庭經營
有意者請電:
972-989-8396

城中區高級地段餐館出售

Restaurant For Sale 2200呎 已經營2年半,
位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層
交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高
室內有50個座位,室外有10個座位。
很好的租金價格。設備齊全,可立即營業。
~~~ 歡迎看店議價~~~  
意者請(英文)電或短訊: 832-298-8119

家庭式餐館,炸魚蝦店, Townhome

●家庭式餐館(8號/Clay Rd.): 接手即可營業  
1400呎,租金\$2800,售\$65000  
●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區)  
1800呎,設備全,生意好,可提供配方及培訓  
已經營40年。售價25萬,地產售85萬。  
●Spring Branch Townhouse  
三房,2.5洗手間,售\$188K(僅限現金買家)  
請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生

Katy 商業區盈利好餐館轉讓

25萬美元,室內4100呎,占地6萬呎。  
地理位置好,靠近10號公路。店內設備齊全  
適合各類餐飲業。當前主營手抓海鮮  
接手後可無縫連接開始經營。  
有意者聯系王博士地產經紀:  
814-321-3587  
掃碼觀看餐館視頻 → → →

店面轉讓

百利大道上  
Full equipment!  
有意者請電:  
832-319-7689

生意出售

位德州,聖安東尼奧  
越南超市,9000呎  
生意穩定,有潛力。  
業主有他業,欲出售。  
接手即可營業。  
價錢面談。請電:陳太  
281-300-0392



| <p>excellent fluency in both Chinese and English are essential. Must be able to live, work, and travel freely to and from the US and China. Must be able to work remotely with a high-speed internet connection and home computer. Ideal candidate should be willing to spend more than half of the time working in China. We offer competitive salary and generous benefits. Email: <b>itihiring2021-ss1@yahoo.com</b></p> | <table border="1"> <tr> <th data-bbox="662 3152 784 3159">Houston</th> <th data-bbox="784 3152 1137 3159">Call Center Customer Service Agent</th> </tr> <tr> <td data-bbox="662 3159 784 3183"></td> <td data-bbox="784 3159 1137 3183"> <p>* Salary range is from \$3,200/month to \$3,700/month for above job openings<br/>           ***Bilingual English/Chinese a plus,<br/>           Good communication &amp; customer services skills,<br/>           Computer proficiency, Self-motivated.<br/> <b>Benefits include zero employee contribution for group health &amp; life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V</b></p> </td> </tr> </table> | Houston | Call Center Customer Service Agent |  | <p>* Salary range is from \$3,200/month to \$3,700/month for above job openings<br/>           ***Bilingual English/Chinese a plus,<br/>           Good communication &amp; customer services skills,<br/>           Computer proficiency, Self-motivated.<br/> <b>Benefits include zero employee contribution for group health &amp; life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V</b></p> | <table border="1"> <tr> <th data-bbox="1137 3152 1348 3159">招聘精英</th> <th data-bbox="1348 3152 1770 3159">福利待遇:</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1137 3159 1348 3183"> <p>全職/兼職保險代理<br/>           晉升發展無限制<br/>           全面培訓與支持<br/>           人壽保險、退休計劃、<br/>           年金、長期護理、<br/>           獎金+提成+免費旅遊</p> </td> <td data-bbox="1348 3159 1770 3183"> <p>○轉正後有帶薪假期,醫療保險, 401K等標準福利<br/>           聯系方式:<br/>           ○ 郵箱 Email: <b>REL.HR@recodeal.com</b><br/>           ○ 電話 Phone: <b>346-441 6995</b><br/>           ○面試地址 Interview add :<br/> <b>Suite 409, 6161 Savoy Dr., Houston TX 77036</b><br/>           ○工廠地址 Factory address:<br/> <b>Building D, 12221 N Houston Rosslyn, TX 77086</b></p> </td> </tr> </table> | 招聘精英 | 福利待遇: | <p>全職/兼職保險代理<br/>           晉升發展無限制<br/>           全面培訓與支持<br/>           人壽保險、退休計劃、<br/>           年金、長期護理、<br/>           獎金+提成+免費旅遊</p> | <p>○轉正後有帶薪假期,醫療保險, 401K等標準福利<br/>           聯系方式:<br/>           ○ 郵箱 Email: <b>REL.HR@recodeal.com</b><br/>           ○ 電話 Phone: <b>346-441 6995</b><br/>           ○面試地址 Interview add :<br/> <b>Suite 409, 6161 Savoy Dr., Houston TX 77036</b><br/>           ○工廠地址 Factory address:<br/> <b>Building D, 12221 N Houston Rosslyn, TX 77086</b></p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Houston                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Call Center Customer Service Agent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>* Salary range is from \$3,200/month to \$3,700/month for above job openings<br/>           ***Bilingual English/Chinese a plus,<br/>           Good communication &amp; customer services skills,<br/>           Computer proficiency, Self-motivated.<br/> <b>Benefits include zero employee contribution for group health &amp; life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                               |         |                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 招聘精英                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 福利待遇:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>全職/兼職保險代理<br/>           晉升發展無限制<br/>           全面培訓與支持<br/>           人壽保險、退休計劃、<br/>           年金、長期護理、<br/>           獎金+提成+免費旅遊</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>○轉正後有帶薪假期,醫療保險, 401K等標準福利<br/>           聯系方式:<br/>           ○ 郵箱 Email: <b>REL.HR@recodeal.com</b><br/>           ○ 電話 Phone: <b>346-441 6995</b><br/>           ○面試地址 Interview add :<br/> <b>Suite 409, 6161 Savoy Dr., Houston TX 77036</b><br/>           ○工廠地址 Factory address:<br/> <b>Building D, 12221 N Houston Rosslyn, TX 77086</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**\*長樂活動中心**  
 位糖城區, 誠聘  
 幫廚(Kitchen Helper)  
 環境佳及時間穩定  
 意者請電:  
**281-208-7709**  
**713-884-5612**

---

**招聘精英**  
 全職/兼職保險代理  
 晉升發展無限制  
 全面培訓與支持  
 人壽保險、退休計劃、  
 年金、長期護理、  
 獎金+提成+免費旅遊  
**832-991-2353**



# C3









If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact  
**John Robbins 281-965-6390**  
**Jun Gai 281-498-4310**

**Publisher:** Wea H. Lee  
**President:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins

**Address:** 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072  
**E-mail:** News@scdaily.com



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Monday , March 06 2023|

## Dell results beat on server, network demand; CFO to retire

Dell Technologies Inc (DELL.N) on Thursday beat estimates for quarterly revenue and profit on strong demand for servers and network equipment that more than offset declines in the core PC segment, sending its shares up nearly 6% in extended trading.

The PC-maker also said finance chief Tom Sweet, 63, would retire this year. Sweet, who took on the role in 2014, will be succeeded by company veteran Yvonne McGill, Dell said.

Rising borrowing costs and lower consumer spending have hit Dell's growth, as customers and businesses delay their system upgrades.

Total revenue fell 11% to \$25.04 billion in the fourth quarter ended Feb. 3, but came above the Refinitiv consensus estimate of \$23.39 billion drawn from 12 analysts.

But storage and server demand has remained a bright spot, thanks to the ongoing digitization by corporates and the shift to hybrid work.

Exclusive: Microsoft set to win EU nod on Activision with licensing offer, sources say  
SEC objections to Voyager-Binance deal criticized by U.S. judge  
US Commerce chief urges chip companies to begin environmental reviews  
Revenue in the company's infrastructure solutions group, which includes servers, storage devices and networking hardware, rose 7% in the quarter. Meanwhile, revenue from the commercial and consumer units, which indicate PC demand, was down 17% and 40%, respectively.

Lifting of lockdowns in China, a key market as well as a dominant supplier of electronics components, is being seen as a positive for PC makers, and it will help

them rein in costs amid a sobering economic outlook.

In early February, Dell said it will cut over 6,000 jobs to reduce costs and ride out the demand downturn wrought by high inflation and rising interest rates. The company took a related charge of \$367 million in the fourth quarter.

Dell's net income from continuing operations stood at \$606 million in the reported quarter, compared with a loss of \$29 million a year earlier.

Excluding items, Dell earned \$1.80 per share, beating estimates of \$1.63 per share



Visitors to the Southbank are seen reflected in rainwater, in London, Britain, December 29, 2022. REUTERS/Peter Nicholls

## Apple blocks update to email app with ChatGPT tech

March 2 (Reuters) - Apple Inc (AAPL.O) has blocked an update to email app BlueMail, which uses a customized version of OpenAI's GPT-3 language model, the co-founder of the app developer told Reuters on Thursday.

"Apple has blocked the BlueMail update and continues to treat BlueMail unfairly and to discriminate against us," Blix's Ben Volach said.

"Other GPT-powered apps seem not to be restricted," he added.

Apple, which rejected the app update last week, asked the company to revise the app's age rating for those over 17 or implement content filtering, as BlueMail may produce content not appropriate for all audiences, according to a document viewed by Reuters.

"We want fairness. If we're required to be 17-plus, then others should also have to," Volach tweeted, adding that many other

apps that advertise ChatGPT-like features listed on Apple's app store do not have age restrictions.

Apple, which was looking into the complaint, said developers have the option to challenge a rejection through the App Review Board process.

"It suggests to us that the company may scrutinize apps with ChatGPT functionality in the same way it does others where there are concerns about the quality of the user experience and appropriate nature of the content or service provided by the app," D.A. Davidson analyst Thomas Forte said.

Google 'Incognito' users lose appeal to sue for damages as class  
Dell results beat on server, network demand; CFO to retire  
Exclusive: Microsoft set to win EU nod on Activision with licensing offer, sources say  
SEC objections to Voyager-Binance deal criticized by U.S. judge  
US Commerce chief urges chip

companies to begin environmental reviews  
OpenAI's ChatGPT, which can generate content in response to user prompts, has captivated the tech industry.

Microsoft (MSFT.O) and Alphabet Inc's (GOOGL.O) Google both announced their own AI chatbots earlier in February.

While AI-powered chatbots are a nascent field, early search results and conversations have made headlines with their unpredictability

## 知名音樂培訓學校美南招生

**美好藝術中心**  
**MAY FLOWER ART CENTER**

MAY FLOWER ART CENTER(美好藝術中心) 是一家音樂培訓學校，致力於培養普通琴童的音樂創造力。

**特色課程【古典音樂作曲】**學員年齡5-18歲，授課方式線上與線下結合，輔導學生完成樂器獨奏、二重奏、弦樂四重奏等室內樂及交響樂作品。

優秀學員的大型交響樂作品由美國國家青年交響樂團 (National Youth Orchestra) 紐約大都會青年樂團 (MYO)、馬里蘭青年交響樂團 (MCYO) 進行了演出。

作為大學第二專業或申學加分項目，藝術中心學員分別考入哥倫比亞大學&茱莉亞音樂學院、芝加哥大學、杜克大學、布朗大學、范德堡大學、UC伯克利、約翰霍普金斯大學等。

2023開年之際，藝術中心特在美南地區招收學員，希望為更多琴童提供音樂發展的多樣性。



古典音樂課程



背景提升



雙學位養成計劃



暑期作曲集訓營



musiCON音樂會

美好藝術中心網站  
<http://www.mayflowerartcenter.com/>

諮詢電話：832-933-7165

微信二維碼





# OPEC+ oil output cut shows widening rift between Biden and Saudi royals

WASHINGTON/LONDON, Oct 7(Reuters) - The OPEC+ organization's decision this week to cut oil production despite stiff U.S. opposition has further strained already tense relations between President Joe Biden's White House and Saudi Arabia's royal family, once one of Washington's staunchest Middle East allies, according to interviews with about a dozen government officials and experts in Washington and the Gulf.

The White House pushed hard to prevent the OPEC output cut, these sources said. Biden hopes to keep U.S. gasoline prices from spiking again ahead of midterm elections in which his Democratic party is struggling to maintain control of the U.S. Congress. Washington also wants to limit Russia's energy revenue during the Ukraine war.

The U.S. administration lobbied OPEC+ for weeks. In recent days, senior U.S. officials from energy, foreign policy and economic teams urged their foreign counterparts to vote against an output cut, according to two sources familiar with the discussions.

Amos Hochstein, Biden's top energy envoy, along with national security official Brett McGurk and the administration's special envoy to Yemen Tim Lenderking, traveled to Saudi Arabia last month to discuss energy issues, including the OPEC+ decision.

Latest Updates  
Danielle Smith, new premier of Canada's oil-rich Alberta, set to defy Trudeau  
NYC mayor declares state of emergency amid migrant busing crisis  
Analysis: Defeats in Ukraine stoke crisis for Vladimir Putin  
Putin orders Russia to seize Exxon-led Sakhalin 1 oil and gas project  
They failed to prevent an output cut, just as Biden did after his own July visit.

US officials "tried to position it as 'us versus Russia,'" said one source briefed on the discussions, telling Saudi officials they needed to make a choice.

That argument failed, the source said, adding that the Saudis said that if the United States wanted more oil on the markets, it should start producing more of its own.  
The United States is the world's No. 1 oil producer and also its top consumer, according to data from the U.S. Energy Information Administration.



The Saudi government media office CIC did not respond to Reuters emailed requests for comment about the discussions.

"We are concerned first and foremost with the interests of the Kingdom of Saudi Arabia and then the interests of the countries that trusted us and are members of OPEC and the OPEC + alliance," Energy Minister Prince Abdulaziz told Saudi TV Wednesday.

OPEC weighs its interests with "those of the world because we have an interest in supporting the growth of the global economy and providing energy supplies in the best way," he said.

Washington's handling of the Iran nuclear deal and withdrawal of support for a Saudi-led coalition's offensive military operations in Yemen have upset Saudi officials, as have actions against Russia after the February 2022 invasion of Ukraine.

A U.S. push for a price cap on Russian oil is causing uncertainty, Energy Minister Prince Abdulaziz bin Salman told Bloomberg TV after the OPEC cut, noting the "lack of details and the lack of clarity" about how it will be implemented.

A source briefed by Saudi officials said the kingdom views it as "a non-market price-control mechanism, that could be used by a cartel of consumers against producers."

A Biden-directed sale of 180 million barrels of oil in March from the U.S. Strategic Petroleum Reserve put downward pressure on oil prices. In March, OPEC+ said it would stop using data from the International Energy Agency (IEA), a Western oil watchdog, due to Saudi-led concerns the United States had too much influence.

## Editor's Choice



Team Audi Sport's Mattias Ekstrom and Co-Driver Emil Bergkvist in action during Stage 2 of Dakar Rally, Sea Camp to Alula, Saudi Arabia. REUTERS/Hamad I Mohammed



Junior Lambrechts has his face painted in preparation for the Cape Minstrel Carnival in Cape Town, South Africa. REUTERS/Shelley Christians



A mourner reacts as Brazilian soccer legend Pele is transported by the fire department, from his former club Santos' Vila Belmiro stadium, in Santos, Brazil. REUTERS/Ueslei Marcelino



Pillars of light, which are optical atmospheric phenomena, beam up from the ground into the sky behind residential buildings in Omsk, Russia. REUTERS/Alexey Malgavko



A goat wearing a jacket is seen on a farm on a cold winter morning in New Delhi, India, January 3, 2023. REUTERS/Anushree Fadnavis



Newly elected freshman Rep. George Santos (R-NY), embroiled in a scandal over his resume and claims made on the campaign trail, yawns behind his hand as he sits alone in the House Chamber, on the first day of the 118th Congress at the U.S. Capitol in Washington. REUTERS/Jonathan Ernst



Many Products Used Daily By Millions May Disappear From Shelves

## These Everyday Products Could Soon Become Scarce

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



**Everyday Products That Could Soon Become Scarce**  
When it comes to providing for our families, many of us don't plan beyond a few weeks of groceries, water, and personal products. Have you ever thought about what might happen if supply chain shortages broke down across the globe? We all remember how toilet paper flew off the shelves in the early days of the pandemic. Now is the time to plan and prepare for another potential disaster. Even if nothing catastrophic occurs, you know you've done what you can to protect yourself and your family from shortages. Pick up these products before it's too late.

### Ketchup



Photo: Birminghamlive.co.uk

Nothing says picnic better than hot dogs and ketchup. As the demand for a cheap meal like hot dogs has gone up, so has ketchup, specifically the small convenience packets commonly found at fast-food restaurants across the country. Although Heinz, a leading producer of ketchup, has increased its production of these pint-sized packets by nearly 25 percent, they cannot keep up with customer demand. You're better off buying in bulk.

### Chocolate



Photo: Twitter.com

According to the National Oceanic and Atmospheric Administration, millions of acres of cacao plants have been

irreparably damaged by environmental pollution. It is theorized that cacao plants could be gone by 2050. Chocolate has served us well for decades, but we may now have to find a substitute for our favorite sweet.

### Coffee



Photo: Thearabweekly.com

Despite a massive crop yield in our southern neighbor, Brazil, coffee is indeed in short supply. An increase in international shipping rates has led to less cargo space for "non-essential" items such as coffee. A staggering 1 billion people across the globe drink coffee daily. In the U.S. alone, nearly 400 million cups of coffee are consumed every day. Revealing this next piece of information may just incite a worldwide riot.

### Bacon

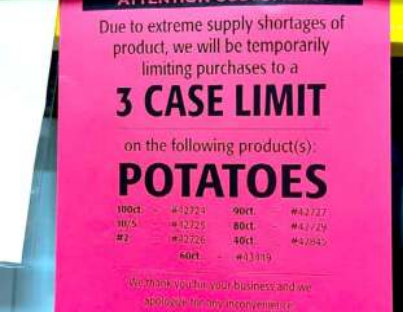


Photo: Reuters.com

Due to the large increase of people buying bacon to supplement protein needs and satisfy keto cravings, stores are attempting to rise to the challenge and keep the popular anytime food on store shelves. There's nothing quite as inviting as the warm, comforting smell of bacon in the morning. It's equally as impressive for any meal, though a recent increase in outdoor gatherings has caused demand

to skyrocket.

### Potatoes



**Photo: SILive.com**  
Giants like McDonald's, Wendy's, and Burger King have stopped offering medium and large-sized portions of crispy golden french fries in an attempt to protect their reserves. Here's hoping they don't anger too many customers. Potatoes may seem fairly common, but their production is actually more dependent on weather and supply chain disruptions than you might think. Recent shortages have prompted the restaurant industry to take drastic actions to protect supply.

### Eggs



Photo: Pennlive.com

A number of environmental factors caused chickens to be in short supply at the end of 2021. People didn't look too far past the missing flyers on the shelves to think about what may also be in short supply as a result. In this case, the chicken did precede the egg. Consumers are seeing fewer eggs on store shelves, not to mention a hefty price tag attached to each carton. According to the National Department of Agriculture, carton prices are up nearly 60 percent.

### Canned Food



Photo: Tasteofhome.com

People have been quietly stocking away non-perishable items such as canned fruits, vegetables, and meats for years, but it is only recently that we have seen them in short supply. We will all feel better when we see store

shelves stocked to the brim once more. Due to a phenomenon called panic buying, consumers sometimes purchase items that are deemed "short on supply" in droves, causing certain goods to fly off shelves with reckless abandon. This has happened several times with canned goods.

### Sugar



Photo: Cowboystatedaily.com

Reuters recently reported that Brazil has been diverting most of its sugarcane crop to the ethanol industry. This move was in response to increasing energy prices as of 2022, and the spike is not likely to correct itself anytime soon. How does this affect you? Despite ethanol's temporary relief from the energy crisis, we are not likely to find as many sweet treats lining the shelves. If you have a mad sweet tooth that drives your purchasing decisions, you might consider switching to honey.

### Chicken



Photo: Foodandwine.com

Making matters even worse after the lockdown, a massive ice storm set Texas poultry farms back in early 2021. The storm caused the death of over a million chicks, sending prices skyrocketing in grocery stores. In the coming months, you may see your favorite poultry dishes pulled off restaurant menus as well. Not only will they be too expensive to prep and serve, but increasing difficulties with supply will make them nearly obsolete.

### Garlic



Photo: Spectrumnews.com

With nearly 60 percent of all garlic imported from China to the United States, things are looking bleak for garlic lovers. This herb, widely used in all types of cuisine to enhance flavor and improve nutritional value, is soon to be scarce. Shipping containers and plans for international

trade have slowed and even stopped in some places, prompting suppliers to bump up their prices by as much as 30 percent. What savory flavor enhancement will we find to replace something so popular?

### Hot Dogs



Photo: WISN.com

Thanks to recent innovations in the hot dog industry, people are finding a new appreciation for dogs of all shapes and sizes. Organic ingredients, rich herb and spice blends, and even different meats make hot dogs a cheap and appealing meal option. With prices rising steadily for other household staples such as gas and food, people are turning to hot dogs as a means of saving a few dollars at mealtime. Increased supply is putting pressure on manufacturers who are struggling to keep up.

### Cream Cheese



Photo: Distractify.com

2021 brought a cyberattack on Schreiber Foods, and the plant had to shut down for several days. People reported seeing less and less cream cheese on shelves, as Schreiber is known as one of the largest cream cheese manufacturers in the country. Coupled with both labor shortages and supply chain issues, the coveted schmear is still hard to find in some areas. Here's hoping that New York City delis will find another option for those surly bagel customers who remain largely unsatisfied.

### Maple Syrup



Photo: Themaplenews.com

Maple syrup is in such short supply that Canada reported the story to NPR, telling the news source that they were going to release nearly 50 million pounds of the country's "strategic maple syrup reserves". What country has a 50 million pound reserve of maple syrup? According to Canadian experts, this amount is about half of the total stockpile that the country owns. It's anyone's guess as to how they will use that massive amount of product.

(Article Continues Below)

## These Everyday Products Could Soon Become Scarce

When it comes to providing for our families, many of us don't plan beyond a few weeks of groceries, water, and personal products. Have you ever thought about what might happen if supply chain shortages broke down across the globe? We all remember how toilet paper flew off the shelves in the early days of the pandemic. Now is the time to plan and prepare for another potential disaster. Even if nothing catastrophic occurs, you know you've done what you can to protect yourself and your family from shortages. Pick up these products before it's too late.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



### Bicycles



Photo: Bikebike.ca

Millions of Americans are cursing our current administration every time we fill up at the pump. It is not uncommon for a midsize sedan to take nearly \$100 in gas every time we fill up, making it more difficult to justify small trips to the store. Don't be surprised when you suddenly see a dip in bicycle inventory at your favorite super retailer. People who once never considered "manual" transportation are now jumping on their own two wheels and experiencing newfound freedom.

### Tampons



Photo: CNN.com

Sorry ladies. Now supply chain shortages include tampons, something that used to be abundant. TIME magazine first reported the shortage, and nervous consumers began to order products for friends and family as well as stock their own shelves. Raw materials needed to make tampons, such as plastic and cotton, have been very difficult to obtain, and shoppers who opt for alternative ways of managing menstrual cycles are having to put up with higher prices. What a monthly pain.

### Lumber



Photo: Reddit.com

With additional time on our hands as of the latter half of 2020, many people sought out home improvement projects and other time fillers as we attempted to make improvements to homes and gardens. Increased demand for lumber arose due to all the new garages and outdoor patios popping up. Lumber companies simply couldn't keep up with this demand, and production slowed and even stopped in some parts of the country.

### Toys



Photo: Reddit.com

With the number of toy stores across the country closing their doors permanently as of 2020, it has become more challenging to find the perfect imaginative play tool to keep your kids occupied and entertained. Major toy company executives encourage consumers who want particular toys to "not delay" when purchasing. Either get to your favorite retailer right away upon release or consider looking for them online for those important childhood "tools".

### Garage Doors



Photo: NYTimes.com

One obscure item that is hard for builders and homeowners to find right now is the garage door. With demand so high for this item, even contractors have to pay outrageous prices to obtain doors for their customers. The New York Times reports that "the home building industry is having the most difficult time in decades meeting demand." If you have a garage door, make sure yours is in good working order to prevent supply chain issues.

### Suburban Homes



Photo: NPR.org

A movement to leave urban areas is sweeping the globe, with many seeking solace and shelter in the shade of suburban trees and outlying areas. New York and San Francisco in particular have seen a sharp decline in residency since 2020. Housing prices continue to skyrocket at the same time that homes become less available in these desired areas. If you must leave your urban areas, consider purchasing an RV and setting off on a grand adventure instead.

### Automobile Parts



Photo: WardsAuto.com

With nearly 12 percent of the world's automobile parts coming from China, car companies like Honda, Nissan, and Mazda have had no choice but to halt production as they wait, and then wait some more, for parts. While this doesn't affect all auto manufacturers or automobile parts, some are becoming more difficult to find. Others are on backorder, and still, more are priced higher than they have been in years, making auto repair more expensive overall.

### Rental Cars



Photo: pablovalerio.contently.com

The beginning of 2020's lockdown hurt rental car companies, as no one was traveling anywhere unless absolutely necessary. Many businesses, in an attempt to cut costs, sold off portions of their inventory to make ends meet. The move may have been a short-term solution to the financial crisis, but now it is biting them back once more. Lessening restrictions on travel make it more difficult to find the rental car needed to take you from place to place.

### Gaming Consoles



Photo: Dreamstime.com

Pandemic entertainment brought out the inner gamer in all of us. More people are purchasing the latest, greatest gaming consoles introduced to the market. Gaming companies are taking advantage of this increased demand by creating hype around their products. While some patrons are more than happy to put their name on a waitlist in anticipation of the best new product, others are growing frustrated with the lack of products on store shelves and turning to old Nintendo systems for comfort.

### Consumer Electronics



Photo: Twitter.com

Increased connectivity via technology is something that we have come to expect. Along with advancements in communication come devices to help improve the way we relate to and see the world. Laptops, iPhones, iPads, and televisions are hot ticket items right now, with consumers clamoring for the latest upgrades and models to stay relevant. Even with all of the high-tech offerings, we somehow cannot supersede a waitlist.

### Furniture



Photo: SavemoneyinWinnipeg.com

Furniture is big, it's bulky, and it takes time to craft and ship to customers. Unless you buy used models on furniture showroom floors, you're likely to put an order in and then wait months to get your favorite pieces. Supply chain issues have prevented much foreign-made furniture from getting to American shores. It's likely that additional time and money spent on home improvements have caused demand that exceeds supply.

### Shipping Containers



Photo: Reddit.com

New shopping habits after the pandemic sent millions of customers to their computers and smartphones as we learned how to buy online. Amazon and other web retail giants now easily dominate our purchasing habits. Because of an increased need to ship goods across the world, shipping con-

tainers are becoming harder and harder to find. Preppers who wish to use them for bug-out shelters may have to look elsewhere for protection.

### Motorcycles



Photo: Motorbikewriter.com

Not only did the supply chain fiasco mess with bicycle transportation, but it is also tinkering around with the motorized kind as well. Current fuel prices are causing many to seek alternative and more affordable means of transportation. Unfortunately, this means that motorcycle demand is high, and supply may be running low due to a shortage of aftermarket and repair parts. This low inventory is likely to last through the end of 2022 and into 2023.

### Coins



Photo: SILive.com

If you've been asked at a store or restaurant for exact change, you're not alone. A national coin shortage is being experienced due to safety measures implemented during the pandemic. U.S. Mint employees have slowed production of all U.S. coined currency. Another reason we are seeing less circulation of coins is due to the fact that people have not been spending physical money in recent years, so not enough remains in circulation. Need an extra quarter? Try searching your couch cushions for some long-lost dough.

### Blood



Photo: Abcnews.com

As of January 2022, the American Red Cross reported that the United States is facing the worst blood shortage crisis in over a decade due to a decrease in blood drives. This isn't the only issue that the Red Cross faces in its life-saving operations. Staffing shortages, a lack of interest in volunteering, and general apathy toward the organization itself have caused many branches of the Red Cross to shut down across the nation. The organization is attempting to partner with high-profile organizations just to garner additional support.



# 莱斯大学语言学院春季新生校园游览活动精彩花絮



# 德州东北同乡会玉兔迎春元宵晚会庆功宴



东北同乡会会长许涓涓（左二）至各桌敬酒，与赞助商Lam Bo 餐厅负责人林老板夫妇（左四、左三）合影



东北同乡会会长许涓涓（左二）与当晚贵宾Lam Bo 餐厅负责人林老板夫妇（中）、刘妍（右一）等人合影



东北同乡会会长许涓涓（左二）与出席贵宾「德州东北同乡会董事会」成员合影：（左起）常务副会长钱广明、黑龙江省执行副会长杨贺民、吉林省执行副会长郝强、辽宁省执行副会长顾新成！



在会中表演管乐四重奏的杨万青博士（左）陆曦（右）夫妇在餐会上



东北同乡会会长许涓涓（立者）在餐会上致谢词



「美南山东同乡会」常务副会长顾国伟博士（立者）致词



东北同乡会著名音乐家杨万青博士（立者）致词



「中国人活动中心」执行长方一川博士（立者）在餐会上致词

本报记者 秦鸿钧摄影



「中国人活动中心」执行长方一川（左三）前来敬酒，与（左起）著名画家张要武先生、著名男高音歌唱家李文一，常务副会长钱广明、辽宁省执行副会长顾新成、副会长廖跃清等人合影



东北同乡会会长许涓涓（中立者）在「居佳烧腊餐厅」举行庆功宴，答谢各赞助商及义工们



东北同乡会会长许涓涓（右三）至男高音音乐家李文一（右一）桌敬酒



东北同乡会会长许涓涓（右一）与山东同乡会常务副会长顾国伟博士（右二），杨万青博士（右三）、「中国人活动中心」执行长方一川博士（右四）、会计师黄玮（左三）等人合影



东北同乡会会长许涓涓（右一）与出席贵宾合影